

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2022-600 del 09/02/2022
Oggetto	Modifica dell'Autorizzazione DET-AMB-2021-5999 del 29/11/2021 recante in oggetto "Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m., art. 9, comma 2. Autorizzazione alla notifica IT027408 per il trasporto transfrontaliero di rifiuti EER 17 06 03* destinati a smaltimento intermedio D13 e successivamente a smaltimento finale D1 in Germania. Ditta Notificatrice Nial Nizzoli Srl, Via Dinazzano n.2, Loc. Prato di Correggio, Correggio (RE), Italia" - aggiunta trasportatori.
Proposta	n. PDET-AMB-2022-629 del 09/02/2022
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
Dirigente adottante	VALENTINA BELTRAME

Questo giorno nove FEBBRAIO 2022 presso la sede di P.zza Gioberti, 4, 42121 Reggio Emilia, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia, VALENTINA BELTRAME, determina quanto segue.

Oggetto: Modifica dell'Autorizzazione DET-AMB-2021-5999 del 29/11/2021 recante in oggetto "Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m., art. 9, comma 2. Autorizzazione alla notifica **IT027408** per il trasporto transfrontaliero di rifiuti EER **17 06 03*** destinati a smaltimento intermedio D13 e successivamente a smaltimento finale D1 in Germania. Ditta Notificatrice Nial Nizzoli Srl, Via Dinazzano n.2, Loc. Prato di Correggio, Correggio (RE), Italia" – **aggiunta trasportatori.**

I. Decisione

ARPAE di Reggio Emilia, in qualità di Autorità competente di spedizione, raccolti i consensi scritti di tutte le Autorità competenti coinvolte:

1. approva l'aggiunta dei trasportatori:

- **KOPPANY 2007 kft**, Voeroesmartly U.9, 9746 ACSAD (HU)

- **KIPEROWIL srl**, Girisu de Cris 280, 417272 TARIAN, BIHOR (RO)

all'Allegato A "Elenco trasportatori" dei documenti di **Notifica IT027408**, su richiesta del Notificatore Nial Nizzoli Srl di cui alla nota PG/2022/17293 del 02/02/2022;

2. **aggiunge i trasportatori KOPPANY 2007 kft e KIPEROWIL srl alla lista dei trasportatori di cui all'Allegato 1 alla DET-AMB-2021-5999 del 29/11/2021 di ARPAE Reggio Emilia** recante in oggetto, Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m., art. 9, comma 2. Autorizzazione alla notifica IT027408 per il trasporto transfrontaliero di rifiuti EER 17 06 03* destinati a smaltimento intermedio D13 e successivamente a smaltimento finale D1 in Germania. Ditta Notificatrice Nial Nizzoli Srl, Via Dinazzano n.2, Loc. Prato di Correggio, Correggio (RE), Italia;

II. Motivazioni

1. Con Decisione **DET-AMB-2021-5999 del 29/11/2021**, Arpaee Reggio Emilia, in qualità di Autorità competente di spedizione della notifica IT 027408, ha rilasciato l'autorizzazione italiana alla notifica ai sensi dell'art. 9, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., con la quale sono stati autorizzati anche i trasportatori richiesti dal Notificatore nell'Allegato A "Elenco Trasportatori" ai documenti di notifica (costituente l'Allegato 1 alla suddetta Autorizzazione);

2. Con nota acquisita al prot di Arpaee PG/2022/17293 del 02/02/2022, il Notificatore Nial Nizzoli Srl, ha chiesto, alle Autorità Competenti coinvolte nella Notifica IT027408, di poter integrare l'elenco dell'Allegato A dei documenti di notifica, con i trasportatori **KOPPANY 2007 kft e KIPEROWIL srl**;

3. Ai sensi dell'art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06:

- **SAA Sonderabfallagentur Baden-Württemberg GmbH, Welfenstraße 15, D-70736 Fellbach (Germania)**, competente Autorità di Destino, con comunicazione acquisita da Arpaee al PG/2022/20686 del 09/02/2022, ha rilasciato il proprio consenso scritto all'aggiunta dei trasportatori **KOPPANY 2007 kft e KIPEROWIL srl** a quelli indicati nell'Allegato A "Elenco Trasportatori" alla notifica IT027408;

- **Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, Stubenbastei 5, Vienna (Austria)** competente Autorità di Destino, con comunicazione acquisita da Arpaee in data 07/02/2022, ha rilasciato il proprio consenso scritto all'aggiunta dei trasportatori **KOPPANY 2007 kft e KIPEROWIL srl** a quelli indicati nell'Allegato A "Elenco Trasportatori" alla notifica IT027408;

III. Condizioni/Avvertimenti

1. **La presente Autorizzazione** è trasmessa in originale al Notificatore che ha l'obbligo di conservarla presso la propria sede e in copia a tutte le Autorità competenti coinvolte nella Notifica IT027408 per

loro informazione e **va conservata unitamente all'Autorizzazione italiana DET-AMB-2021-5999 del 29/11/2021 di cui è parte integrante;**

2. rimangono invariate tutte le altre Condizioni/Avvertimenti indicate nella **DET-AMB-2021-5999 del 29/11/2021** relative alle modalità ed alle tempistiche di effettuazione delle spedizioni, alla validità dei documenti di notifica ed a tutti gli altri adempimenti previsti per il Notificatore dal Reg. (CE) n. 1013/06;

3. Sono fatte salve le norme, i regolamenti e le autorizzazioni in materia di spedizione e recupero rifiuti di tutti i Paesi coinvolti della spedizione di rifiuti, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti;

4. la presente Decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatti salvi tutte le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero ai trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile verso Terzi o Auto, etc.), i quali, pertanto, non sono oggetto della presente autorizzazione.

IV. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso giurisdizionale avanti al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 (sessanta) giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla comunicazione ovvero dall'avvenuta conoscenza del presente atto all'interessato.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla Decisione espressa in lingua italiana.

La Dirigente
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
(Dott.ssa Valentina Beltrame)
firmato digitalmente

originale firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs.82/2005

Si attesta che la presente copia, composta di n. 2 fogli è conforme in tutte le sue componenti al corrispondente atto originale firmato digitalmente conservato agli atti come del

Reggio Emilia, lì..... Qualifica e firma:

La Dirigente di ARPAE
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
Dott.ssa Valentina Beltrame

Object: Modification of the Authorization DET-AMB-2021-5999 dated 29 November 2021 containing "Regulation (EC) No. 1013/06 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste. Consent to IT027408 Notification procedure for transboundary movement of wastes EER 17 06 03* destined to interim disposal D13 and subsequent non-interim disposal D1 in Germany. Notifier: Nial Nizzoli Srl, Via Dinazzano n.2, Loc. Prato di Correggio, Correggio (RE), Italy "- **carriers addition**

I. Decision

ARPAE Reggio Emilia, as a competent Authority of dispatch for IT 027408 Notification, collected the written Consents of all the other competent Authorities involved in the notification:

1. releases its Approval to the adding the carriers:

- **KOPPANY 2007 kft**, Voeroesmarty U.9, 9746 ACSAD (HU)
- **KIPEROWIL srl**, Girisu de Cris 280, 417272 TARIAN, BIHOR (RO)

in Annex A "List of carriers" to the **IT027408 notification** documents, as request by the Notifier Nial Nizzoli Srl with note acquired at Arpae Registration n. 17293 dated 02 February 2022;

2. **adds KOPPANY 2007 kft and KIPEROWIL srl to the list of carriers referred in Annex 1 "List of carriers" to the Consent of ARPAE Reggio Emilia DET-AMB-2021-5999 dated 29 November 2021** with object "Regulation (EC) No. 1013/06 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste. Consent to IT027408 Notification procedure for transboundary movement of wastes EER 17 06 03* destined to interim disposal D13 and subsequent non-interim disposal D1 in Germany. Notifier: Nial Nizzoli Srl, Via Dinazzano n.2, Loc. Prato di Correggio, Correggio (RE), Italy;

II. Reasons

1. With Decision Act **DET-AMB-2021-5999 dated 29 November 2021**, ARPAE Reggio Emilia, as the competent Authority of dispatch for IT027408 notification, has released its Consent to the IT027408 notification, pursuant to art. 9, paragraph 2 of Reg. (CE) n. 1013/06. In this Decision Act, moreover, carriers requested by the Notifier in the document Annex A "List of carriers" to the notification (constituting Annex 1 to the aforementioned Authorization) were authorized;

2. With note acquired at the Arpae registration n. 17293 dated 02 February 2022, the Notifier Nial Nizzoli Srl, pursuant to art. 17 paragraphs 1 and 2 of Reg. (CE) n. 1013/06, asked to all the Competent Authorities involved in the IT027408 notification, to be able to add at Annex A of the notification documents, the carriers **KOPPANY 2007 kft** and **KIPEROWIL srl**;

3. Acquired that, pursuant to Article 17 del Reg. (CE) n. 1013/06:

- **SAA Sonderabfallagentur Baden-Württemberg GmbH, Welfenstraße 15, D-70736 Fellbach (Germany)**, as Competent Authority of Destination, with communication acquired to Arpae Registration n. PG/2022/20686 of 9th February 2022, has given its written consent for addition of the **KOPPANY 2007 kft** and **KIPEROWIL srl** carriers to those indicated in Annex A "List of carriers" to notification IT027408;

- **Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, Stubenbastei 5, Vienna (Austria)** competent Destination Authority, with communication dated 7th February 2022, has given its written consent for addition of the **KOPPANY 2007 kft** and **KIPEROWIL srl** carriers to those indicated in Annex A "List of carriers" to notification IT027408;

III. Conditions / Warnings

1. **This Approval** is sent to the Notifier who has to keep it in its plant and copy of this Decision Act is sent to all the Competent Authorities concerned in the IT027408 Notification for their information, **and it must be kept together with Italian Consent DET-AMB-2021-5999 dated 29 November 2021 of which it is an integral part;**
2. All the other Conditions/Warnings indicated in the Italian Approval **DET-AMB-2021-5999 dated 29 November 2021**, relating to the methods and timing of the shipment, the validity of the notification documents and all other requirements envisaged for the Notifier from Reg. (CE) n. 1013/06, remain unchanged;
3. The rules, regulations and authorizations regarding waste shipment and recovery of all the Countries concerned in the shipment of waste must be respected;
4. This Approval act does not regards other consents, permissions or licenses, needed for the transport of other materials or anything else different from notified waste, for the transport vehicles or inherent the personnel involved in the shipment. The authorizations, certifications, licenses, certificates, permits, concessions or formal documents needed on the basis of other regulations or laws, must be respected;

IV. Instructions of legal remedy

Against this provision, a judicial appeal can be filed before the competent Regional Administrative Court within 60 (sixty) days, or an extraordinary appeal to the Head of State within 120 (one hundred and twenty) days; both terms shall start from the communication or from the knowledge of this document to the interested party.

For any problem arising from interpretation of this consent, it should be considered consent in Italian language.

Executive of ARPAE
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
(Dott.ssa Valentina Beltrame)
digitally signed

original digitally signed pursuant to Italian Legislative Decree 82/2005

We certify that this copy, consisting of n 2 pages, complies in all its components with the correspondent original digitally signed deed kept in the deeds as of

Reggio Emilia,.....

Qualification and signature:

Executive of ARPAE
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
Dr.ssa Valentina Beltrame

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.